

**「美中貿易衝突及其對東南亞國家之影響與其因應對策」**  
**國際論壇 議程暨報名表**  
**International Conference on the US-China Trade Conflicts and**  
**the Impacts on Southeast Asian Countries and Their Responses**

\*\*本場論壇以中英文進行，備同步翻譯，免費參加，請於11月26日(二)前至中華民國工商協進會網站 <http://tiny.cc/7n0sfz> 報名，或填妥報名表傳真至02-2707-0977。報名後請再以電話確認(02-2707-0111 分機147 孫專員，或分機144 李專員)。

**會議背景／Background**

美中貿易衝突自爆發以來，不僅牽動全球政經局勢變化，亦擾亂東南亞國家近期的經濟表現。美中對抗長期化加速全球經濟放緩、終端市場需求疲弱，又因美中貿易談判遲滯且仍有許多變數，使全球市場瀰漫高度的不確定性，產業上亦已出現廠商下單保守、出貨週期混亂、供應連調整或重組、技術出口管制衝擊等現象。該情勢正衝擊對美、中貿易依賴甚深的東南亞國家，影響其2019年以來的經濟表現。

美中貿易衝突對東南亞國家的影響主要可分成兩大層面：出口與外資。在出口貿易上，美中貿易衝突正嚴重衝擊仰賴出口的東南亞國家，例如泰國2019年至9月止出口較2018年同期衰退2.11%；印尼2019年至7月止出口衰退6.58%，連續9個月呈現下跌；新加坡2019年7月出口衰退11.2%，連續5個月呈現衰退；反觀越南2019年7月出口則成長7.5%，電子零組件、化學品等皆呈雙位數成長。在外資吸引上，2019年以來，許多東南亞國家皆有外資激增之現象。例如2019年上半年，泰國與馬來西亞的外資分別大增111.5%、97.2%；越南2019年至4月止外資增長69.15%。此反映出在美中貿易緊張情勢下，東南亞國家正成為外資企業轉移生產供應鏈的熱門地點。

鑒於美中貿易衝突對東南亞國家的經濟衝擊漸顯，各國已推動相關因應對策，回應美中貿易衝突帶來的嚴峻挑戰。為進一步釐清美中貿易衝突對東南亞國家的影響與因應對策，實有必要針對該議題進行深度討論與交流。基此，中華經濟研究院台灣東南亞國家協會研究中心特舉辦「美中貿易衝突及其對東南亞國家之影響與因應對策」國際論壇，誠摯邀請各界先進與相關單位派員出席，與在場專家就該議題進行研商與交流。

日期與時間：2019年12月5日(星期四) 13:30~17:15  
 地點：台北國際會議中心 201BC 會議室(台北市信義路五段1號)  
 主辦單位：中華民國工商協進會、中華經濟研究院

Date & Time：13:30~17:15, December 5, 2019 (Thursday)  
 Venue：Room 201BC, Taipei International Convention Center,  
 1 Hsin-Yi Road, Section 5, Taipei, Taiwan  
 Organized by：The Chinese National Association of Industry and Commerce, Taiwan  
 (CNAIC) & Chung-Hua Institution for Economic Research (CIER),  
 R.O.C. (Taiwan)

**暫定議程 Tentative Agenda**

13:00~13:30	<b>報到 Registration</b>
13:30~13:40	<b>開幕致詞 Welcome Remarks</b>  中華民國工商協進會林伯豐理事長 <b>Por-Fong Lin, Chairman, The Chinese National Association of Industry and Commerce, Taiwan</b> 經濟部國際貿易局長官(洽邀中) <b>Government Official, Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs, Taiwan (tbc)</b>
13:40~15:40 (每位講者 40分鐘) (Each speaker has 40 minutes to present)	<b>專題報告：美中貿易衝突對東南亞國家的影響與各國因應對策</b> <b>Presentations: The US-China Trade Conflicts and the Impacts on Southeast Asian Countries and Their Responses</b>  主持人：中華民國工商協進會范良棟秘書長 <b>Moderator: Liang-Tung Fan, Secretary General, The Chinese National Association of Industry and Commerce, Taiwan</b>  講者：新加坡國際事務研究院 Hank Lim 資深研究員 <b>Speaker: Hank Lim, Senior Research Fellow, Singapore Institute of International Affairs, Singapore</b>  講者：馬來西亞經濟研究院 Shankaran Nambiar 資深研究員兼主任 <b>Speaker: Dr. Shankaran Nambiar, Head of Research, Malaysian Institute of Economic Research, Malaysia</b>  講者：越南中央經濟管理研究院經濟政策與整合研究所阮英揚所長 <b>Speaker: Nguyen Anh Duong, Director, Department for Macroeconomic Policy and Integration Studies, Central Institute for Economic Management, Vietnam</b>
15:40~16:00	<b>休息 Coffee break</b>

16:00~17:10	<p><b>綜合座談 Panel Discussion</b></p> <p><b>主持人：中華經濟研究院台灣東協研究中心主任徐遵慈</b>  <b>Moderator: Kristy Hsu, Director, Taiwan ASEAN Studies Center, Chung Hua Institute of Economic Research, Taiwan</b></p> <p><b>與談人：永豐銀行陳松興資深副總經理</b>  <b>Discussant: Chung-Hsing Chen, Senior Executive Vice President, Bank SinoPac, Taiwan</b></p> <p><b>與談人：建大集團楊銀明總裁</b>  <b>Discussant: Ying-Ming Yang, Group Chairman, Kenda Group, Taiwan</b></p> <p><b>與談人：新加坡國際事務研究院 Hank Lim 資深研究員</b>  <b>Discussant: Hank Lim, Senior Research Fellow, Singapore Institute of International Affairs, Singapore</b></p> <p><b>與談人：馬來西亞經濟研究院 Shankaran Nambiar 資深研究員兼主任</b>  <b>Speaker: Dr. Shankaran Nambiar, Head of Research, Malaysian Institute of Economic Research, Malaysia</b></p> <p><b>與談人：越南中央經濟管理研究院經濟政策與整合研究所阮英揚所長</b>  <b>Discussant: Nguyen Anh Duong, Director, Department for Macroeconomic Policy and Integration Studies, Central Institute for Economic Management, Vietnam</b></p>
17:10~17:15	<p><b>閉幕致詞 Closing Remarks</b></p> <p><b>中華民國工商協進會范良棟秘書長</b>  <b>Liang-Tung Fan, Secretary General, The Chinese National Association of Industry and Commerce, Taiwan</b></p>

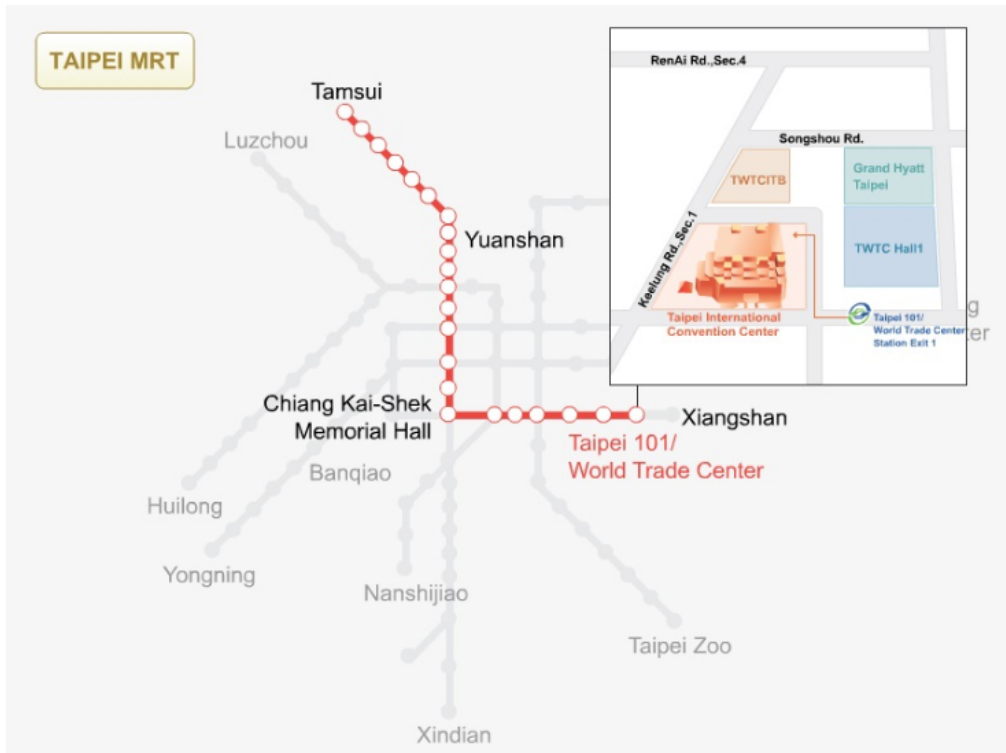
### 報名表

公司名稱：		地址：		
姓名	職稱	聯絡電話	傳真	電子郵箱

備註：一、本場論壇以中英文進行，備同步翻譯，免費參加，請於11月26日(二)前至中華民國工商協進會網站 <http://tiny.cc/7n0sfz> 報名，或填妥報名表傳真至 02-2707-0977。報名後請再以電話確認 (02-2707-0111 分機 147 孫專員，或分機 144 李專員)。

二、公務人員可登錄終身學習時數。

## 交通方式 / Transportation Information



### Drive:

- (1) Kuanfu South Road  
turn left/right to Hsinyi Road, turn left to Keelung Road, turn right to No. 1-6 road and the entrance of TICC parking lot is at your right hand side
- (2) Keelung Road
  1. To North: passing by Hsinyi road, turn left to Keelung road, turn right to No. 1-6 road and the entrance of TICC parking lot is at your right hand side
  2. to South (not passing through the underground passage): turn left to Renai Road, turn right to Taipei City, turn right to Hsinyi Road, turn right to No. 1-6 road and the entrance of TICC parking lot is at your right hand side
- (3) Hsinyi Road  
turn left/right to Keelung road, turn right to No. 1-6 road and the entrance of TICC parking lot is at your right hand side

### Bus:

- (1) Stop: Taipei World Trade Center Station  
282, 20, 258, 611, 625, 284, Hsinyi main line

### MRT:

- (1) Taipei 101 / WTO Station Exit 1